



T30

True Wireless Earbuds with Active Noise Cancellation

Manual



EN 1. Power ON/OFF



Take out or place in both earbuds to power on/off.

2. First pairing



1. Once powered on, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.

2. Select "EDIFIER T30" from your device list to connect.

3. Pairing for new device



1. Once powered on, the earbuds automatically reconnect to the last device used.

2. If the connection fails, the earbuds enter Bluetooth pairing mode in 10 seconds.

3. If manually disconnected, the earbuds enter pairing mode immediately.

4. Select "EDIFIER T30" from new device's list to connect.

4. Multipoint connection



1. While the earbuds are paired, disconnecting them from device A will auto-enter Bluetooth pairing mode.

2. Go to device B settings and select "EDIFIER T30" from the product list to connect.

3. Select "EDIFIER T30" from the list on device A to reconnect.

Note: For subsequent use, the earbuds will automatically reconnect to the two devices used last time.

5. Reset/left & right connection



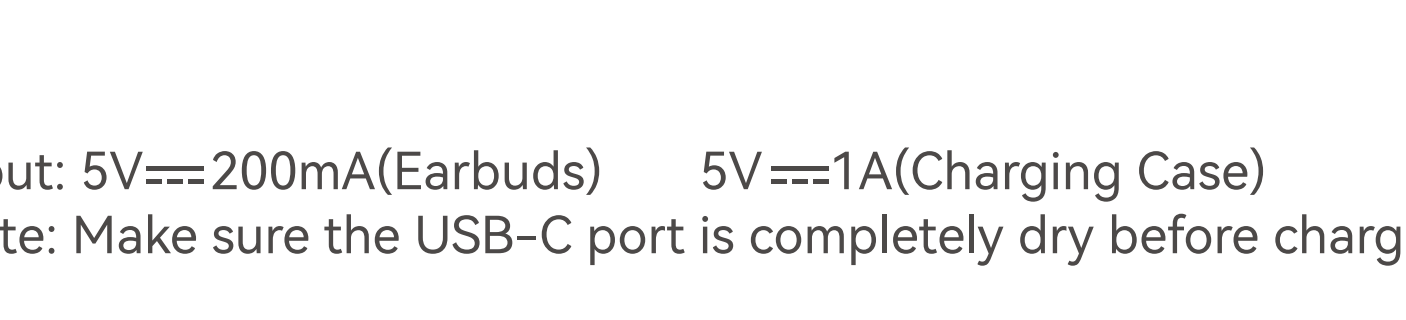
The left and right earbuds are connected by default. If the left and right earbuds are disconnected, follow the steps below to re-pair:

1. Take out the earbuds;

2. Respectively tap the left and right earbuds 5 times in 8 seconds to reset and enter TWS pairing, white LED will blink slowly.

3. After reset and TWS connection are successful, the earbuds will enter Bluetooth pairing mode, white and green LED will blink rapidly.

6. Charging



Input: 5V==200mA(Earbuds) 5V==1A(Charging Case)

Note: Make sure the USB-C port is completely dry before charging.

7. Controls



Note:

1. Default sound control: Noise cancellation on

2. "x2" double tap; "x3" triple tap

EN 18031-2:

Built-in microphones for hands-free smartphone calls.

FR 1. Allumer/Éteindre



Retirez ou placez les deux écouteurs pour les allumer/éteindre.

2. Première association



1. Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'association Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER T30 » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

3. Association pour un nouvel appareil



1. Une fois allumés, les écouteurs se reconnectent automatiquement au dernier appareil utilisé.
2. Si la connexion échoue, les écouteurs passent en mode de connexion Bluetooth dans les 10 secondes suivantes.
3. En cas de déconnexion manuelle, les écouteurs passent immédiatement en mode de connexion.
4. Sélectionnez « EDIFIER T30 » dans la liste de votre nouvel appareil pour vous connecter.

4. Connexion double appareil



1. Pendant la connexion des écouteurs, leur déconnexion de l'appareil A déclenchera l'activation automatique du mode de connexion Bluetooth.
2. Accédez au paramètres de l'appareil B et sélectionnez « EDIFIER T30 » dans la liste des produits pour le connecter.
3. Sélectionnez « EDIFIER T30 » dans la liste de l'appareil A pour le connecter.

Remarque : Lors d'une utilisation ultérieure, les écouteurs se reconnectent automatiquement aux deux appareils utilisés la dernière fois.

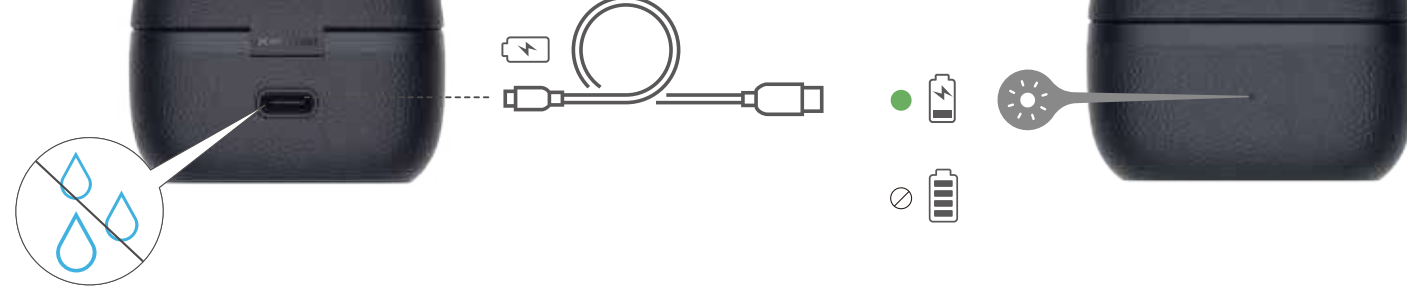
5. Réinitialisation/connexion gauche & droite



Les écouteurs de gauche et de droite sont connectés par défaut. Si les écouteurs de gauche et de droite ne sont pas connectés, suivez les étapes ci-dessous pour les reconnecter :

1. Sortez les écouteurs ;
2. Tapotez d'abord 5 fois de suite sur les écouteurs de gauche puis 5 fois de suite sur les écouteurs de droite en moins de 8 secondes pour les réinitialiser et accéder au mode de connexion TWS. Le voyant blanc clignotera lentement.
3. Après avoir effectué la réinitialisation et rétabli la connexion TWS, les écouteurs entreront en mode de connexion Bluetooth, les voyants blanc et vert clignoteront rapidement.

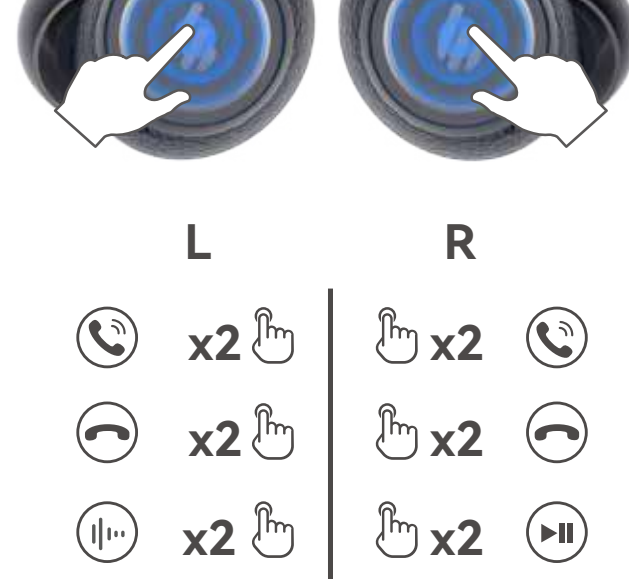
6. Charger



Entrée: 5 V $\equiv$ 200 mA (Écouteurs) 5 V $\equiv$ 1 A (Étui-chargeur)

Remarque : Assurez-vous que le port USB-C est parfaitement sec avant d'effectuer la charge.

7. Commandes



Remarque :

1. Paramètre du son par défaut : Réduction de bruit activée
2. « x2 » toucher deux fois ; « x3 » toucher trois fois

ES 1. Encendido/Apagado



Saque o coloque ambos botones de oído en su sitio para encender/apagar.

2. Primer emparejamiento



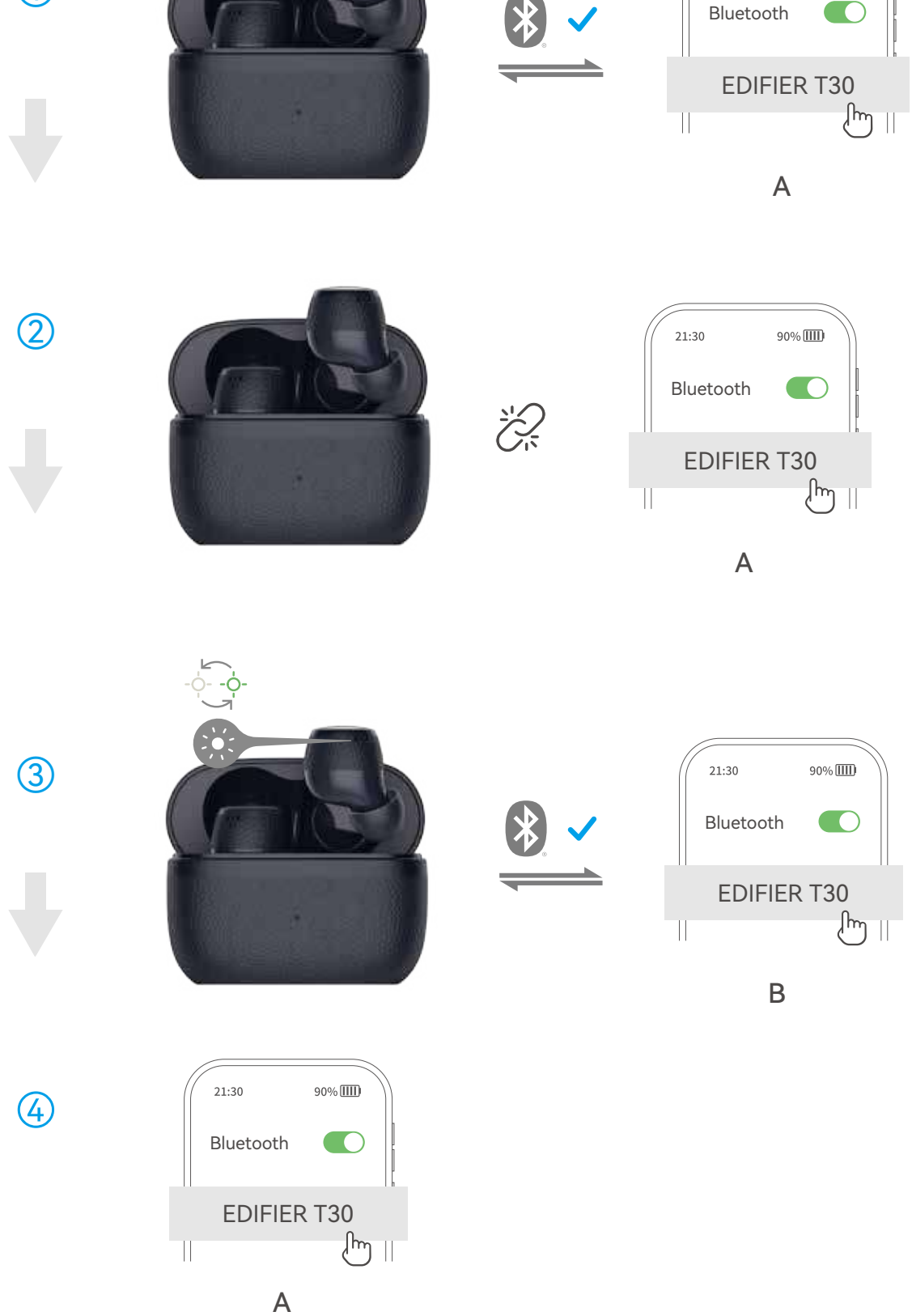
1. Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER T30" de su lista de dispositivos para conectarse.

3. Emparejamiento para dispositivo nuevo



1. Una vez encendidos, los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo usado.
2. Si la conexión falla, los auriculares accederán al modo de emparejamiento Bluetooth en 10 segundos.
3. Si se desconectan manualmente, los auriculares accederán inmediatamente al modo de emparejamiento.
4. Seleccione "EDIFIER T30" de la nueva lista de dispositivos para conectarse.

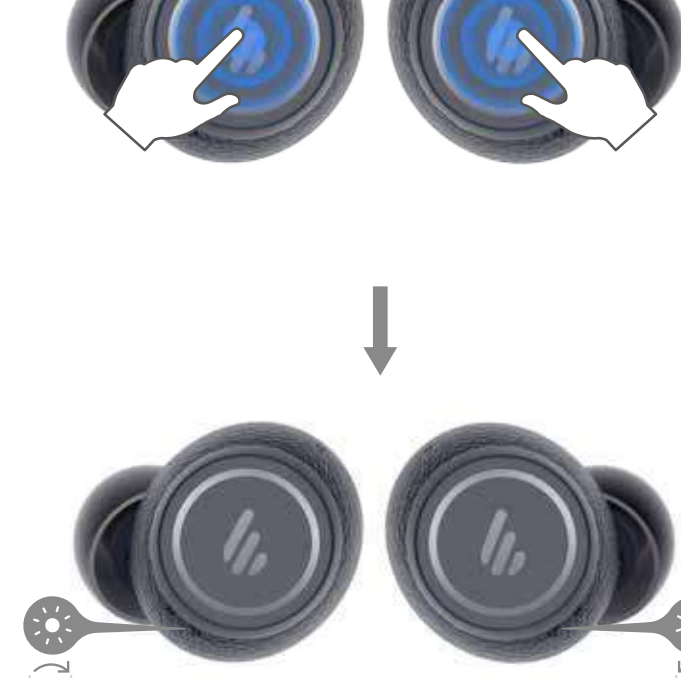
4. Conexión multipunto



1. Con los auriculares emparejados, desconectarlos del dispositivo A accederá automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth.
2. Vaya a los ajustes del dispositivo B y seleccione "EDIFIER T30" de la lista de productos para conectarse.
3. Seleccione "EDIFIER T30" de la lista del dispositivo A para volver a conectar.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares intraurales volverán a conectarse automáticamente a los dos dispositivos usados la última vez.

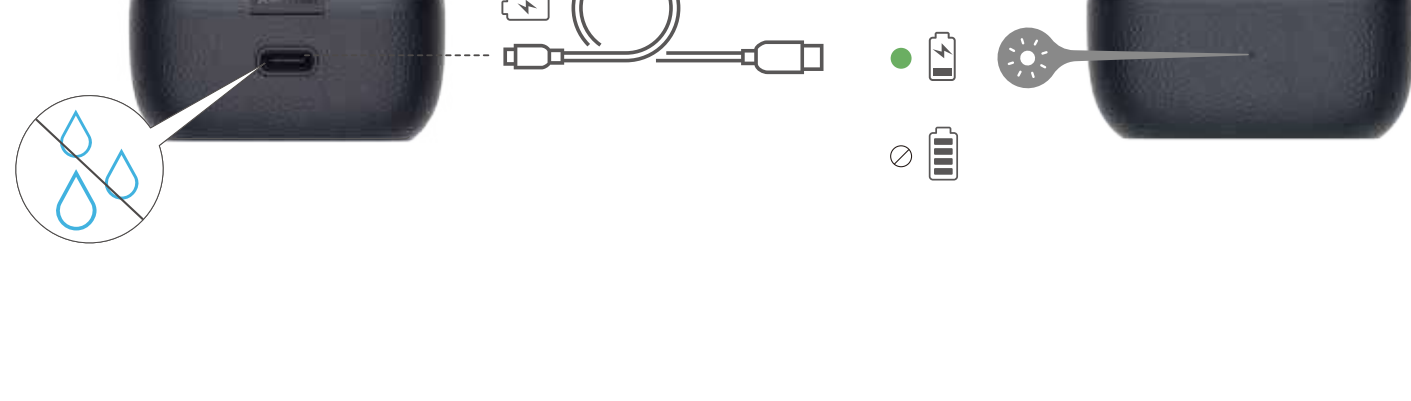
5. Restablecimiento/conexión izquierda y derecha



Los auriculares intraurales izquierdo y derecho se conectan de forma predeterminada. Si se desconectan los auriculares intraurales izquierdo y derecho, siga los pasos siguientes para volver a emparejarlos:

1. Saque los auriculares;
2. Toque respectivamente los auriculares izquierdo y derecho 5 veces en 8 segundos para reiniciar e ingresar al modo emparejamiento TWS, el LED blanco parpadeará lentamente.
3. Después de reiniciar y realizar la conexión TWS con éxito, los auriculares accederán al modo de emparejamiento Bluetooth, y los LED blanco y verde parpadearán rápidamente.

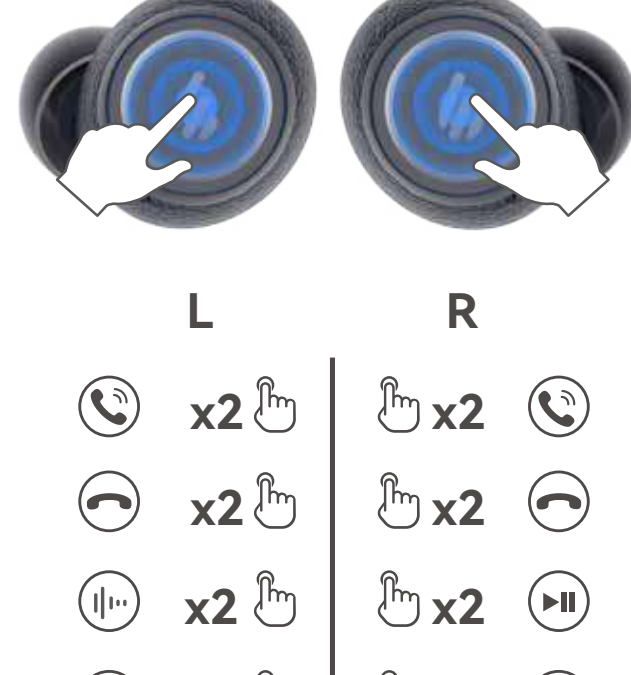
6. Carga



Entrada: 5 V $\equiv$ 200 mA (Auriculares) 5 V $\equiv$ 1 A (Estuche de carga)

Nota: Asegúrese de que el puerto USB-C está completamente seco antes de carga.

7. Controles



Nota:

1. Control de sonido predeterminado: Cancelación de ruido activada
2. "x2" tocar dos veces; "x3" tocar tres veces

DE 1. Einschalten/Ausschalten



Zum Ein- und Ausschalten beide Ohrhörer aus dem Case nehmen bzw. einsetzen.

2. Das erste mal verbinden



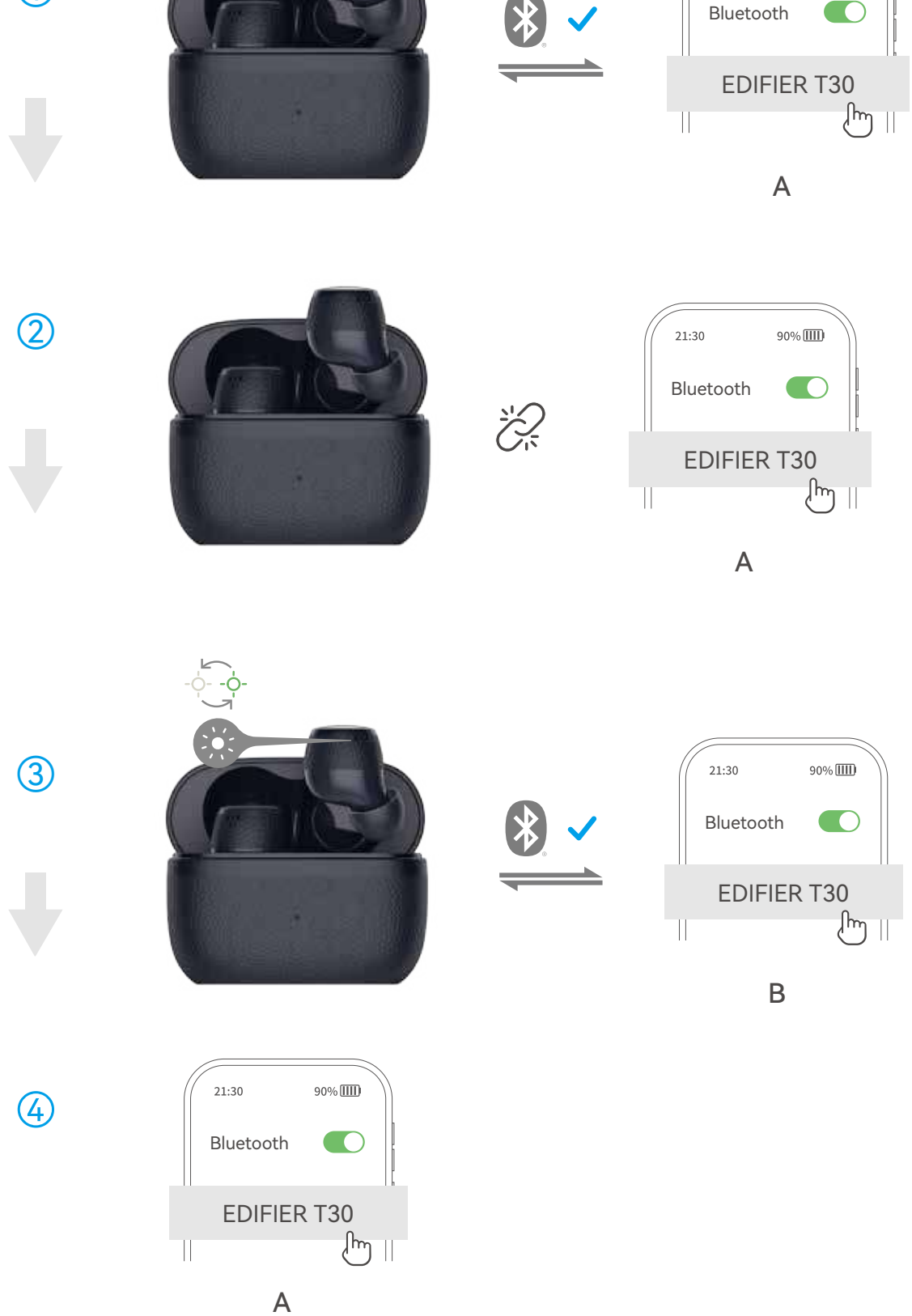
1. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
2. Wählen Sie „EDIFIER T30“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

3. Kopplung für neues Gerät



1. Nach dem Einschalten verbinden sich die Ohrhörer automatisch wieder mit dem zuletzt verwendeten Gerät.
2. Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann, wechseln die Ohrhörer nach 10 Sekunden in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
3. Wenn die Verbindung manuell getrennt wird, wechseln die Ohrhörer sofort in den Kopplungsmodus.
4. Wählen Sie „EDIFIER T30“ aus der Liste der neu anzuschließenden Geräte.

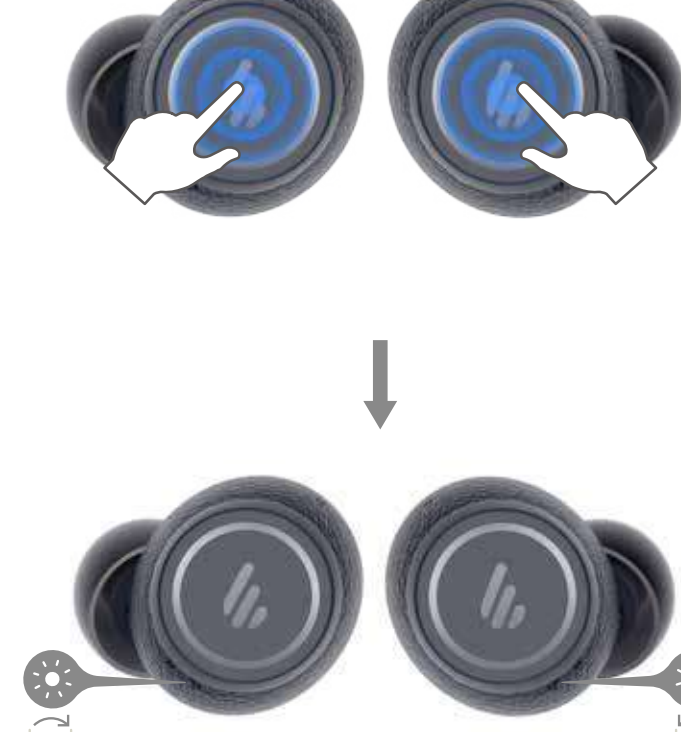
4. Mehrfachverbindung



1. Wenn die Ohrhörer gekoppelt sind und Sie sie von Gerät A trennen, wechselt sich der automatische Bluetooth-Kopplungsmodus.
2. Gehen Sie zu den Einstellungen für Gerät B und wählen Sie zum Verbinden „EDIFIER T30“ aus der Produktliste aus.
3. Wählen Sie „EDIFIER T30“ aus der Liste auf Gerät A aus, um die Verbindung wiederherzustellen.

Hinweis: Bei der nächsten Verwendung werden die Ohrhörer automatisch wieder mit den beiden zuletzt verwendeten Geräten verbunden.

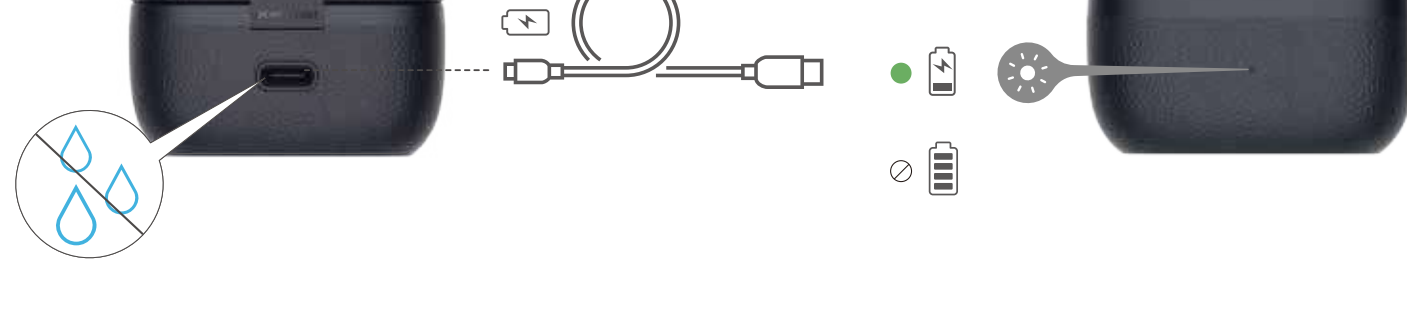
5. Zurücksetzen/Linke & Rechte Verbindung



Der linke und der rechte Ohrhörer sind standardmäßig verbunden. Wenn der linke und der rechte Ohrhörer nicht mehr verbunden sind, befolgen Sie die nachstehenden Schritte für die Reparatur:

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus;
2. Tippen Sie innerhalb von 8 Sekunden jeweils 5 Mal auf den linken und rechten Ohrhörer, um ihn zurückzusetzen und die TWS-Kopplung zu initiieren, die weiße LED blinkt langsam.
3. Wenn der Reset und die TWS-Verbindung erfolgreich waren, rufen die Ohrhörer den Bluetooth-Kopplungsmodus auf, die weiße und die grüne LED blinken schnell.

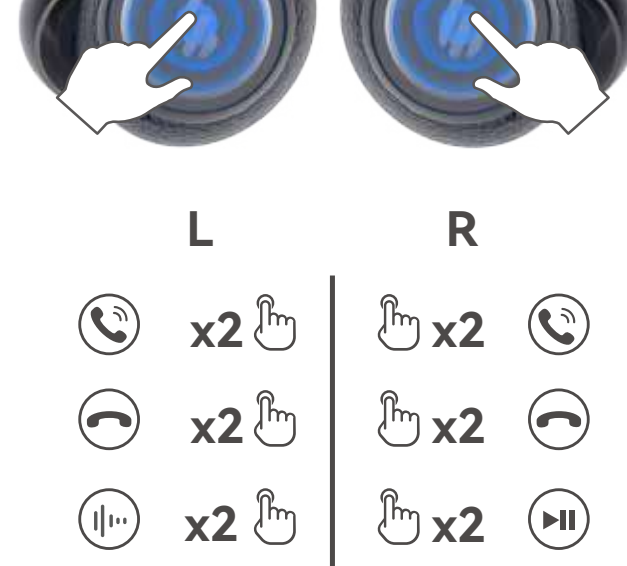
6. Laden



Eingang: 5 V $\equiv$ 200 mA (Ohrhörer) 5 V $\equiv$ 1 A (Ladekoffer)

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der USB-C-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken ist.

7. Steuerelemente



L

R



x2



x2



x2



x2



x3



x3



Hinweis:

1. Standard-Klangsteuerung: Geräuschunterdrückung eingeschaltet
2. „x2“ doppelt tippen; „x3“ dreifach tippen

IT 1. Accensione/Spegnimento



Estrarre o inserire entrambi gli auricolari dalla custodia per accendere/spegnere.

2. Prima associazione



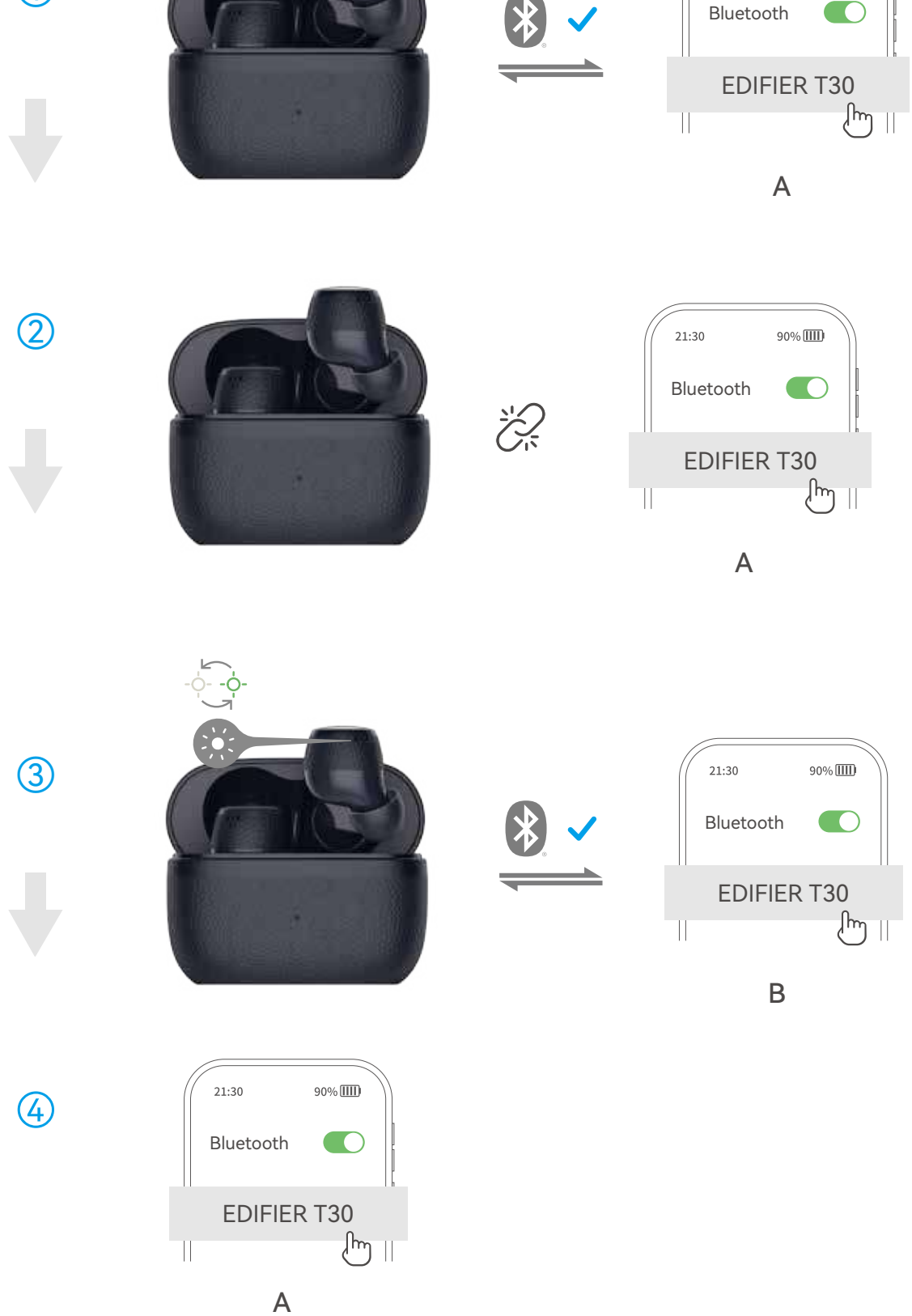
1. Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER T30" dall'elenco dei dispositivi per connettersi

3. Accoppiamento di un nuovo dispositivo



1. Una volta accesi, gli auricolari si riconnettono automaticamente all'ultimo dispositivo utilizzato.
2. Se la connessione non riesce, gli auricolari entrano in modalità di associazione Bluetooth in 10 secondi.
3. Se disconnessi manualmente, gli auricolari entrano immediatamente in modalità di associazione.
4. Selezionare "EDIFIER T30" dall'elenco dei nuovi dispositivi per connettersi.

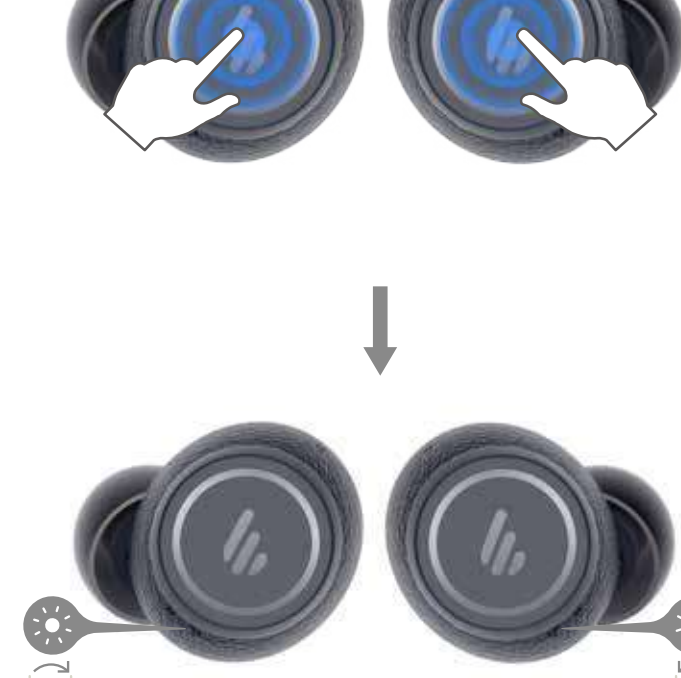
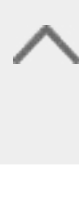
4. Connettività multipunto



1. Quando gli auricolari sono associati, scollegandoli dal dispositivo A si accede in automatico alla modalità di associazione Bluetooth.
2. Andare alle impostazioni del dispositivo B e selezionare "EDIFIER T30" dall'elenco prodotto da collegare.
3. Selezionare "EDIFIER T30" dall'elenco sul dispositivo A per effettuare la riconnessione.

Nota: Per l'uso successivo, gli auricolari si riconnetteranno automaticamente ai due dispositivi usati l'ultima volta.

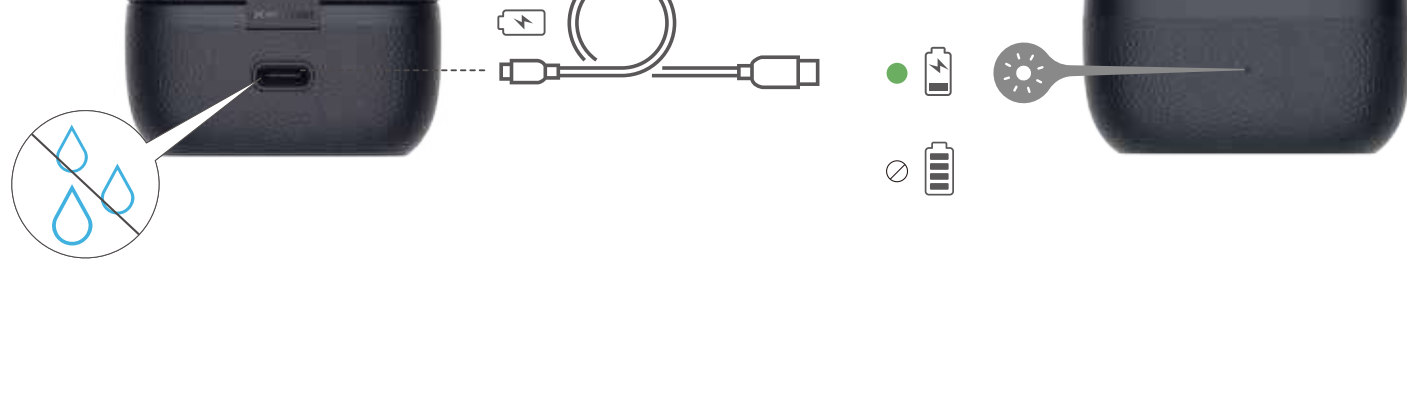
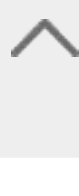
5. Ripristino/connessione sinistro e destro



Gli auricolari destro e sinistro sono collegati per impostazione predefinita. Se gli auricolari destro e sinistro sono scollegati, seguite la procedura seguente per riaccoppiarli:

1. Estrarre gli auricolari;
2. Toccare rispettivamente gli auricolari destro e sinistro per 5 volte in 8 secondi per resettare e inserire l'accoppiamento TWS; il LED bianco lampeggerà lentamente.
3. Dopo il reset e la connessione TWS, gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento Bluetooth, i LED bianco e verde lampeggeranno rapidamente.

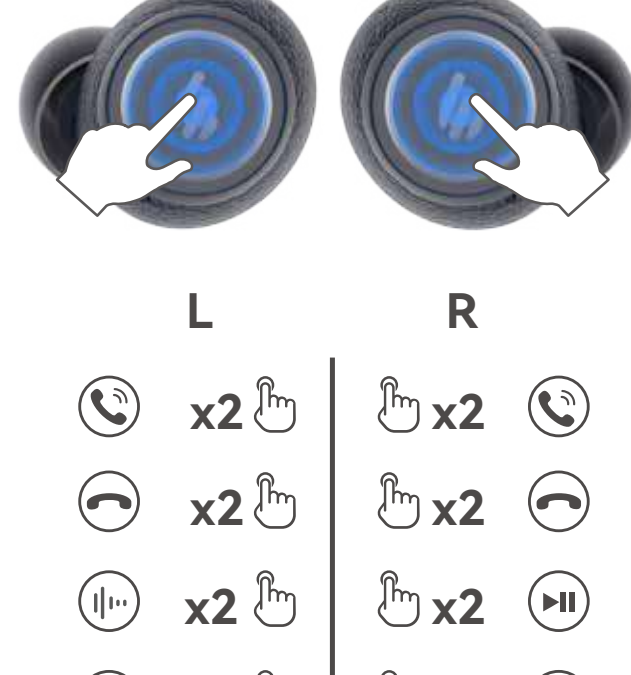
6. Carica



Ingresso: 5 V $\equiv$ 200 mA (Auricolare) 5 V $\equiv$ 1 A (Custodia di ricarica)

Nota: Accertarsi che la porta USB-C sia perfettamente asciutta prima di procedere al caricamento.

7. Comandi



L	R
x2	x2
x2	x2
x2	x2
x3	x3

Nota:

1. Controllo del suono predefinito: Cancellazione del rumore attiva
2. "x2" doppio tocco; "x3" tocco triplo

PT 1. Ligar/Desligar



Retire ou coloque os dois fones de ouvido no case para ligar/desligar.

2. Primeiro emparelhamento



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento de Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER T30" na sua lista de dispositivos para conectar.

3. Emparelhamento em um novo dispositivo



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido se reconectam automaticamente ao último dispositivo usado.
2. Se a conexão falhar, os fones de ouvido entram no modo de emparelhamento Bluetooth em 10 segundos.
3. Caso sejam desconectados manualmente, os fones de ouvido entram no modo de emparelhamento imediatamente.
4. Selecione "EDIFIER T30" na sua nova lista de dispositivos para conectar.

4. Conexão multiponto



1. Desconectar os fones de ouvido do dispositivo A enquanto estiverem pareados ativará automaticamente o modo de pareamento Bluetooth.
 2. Acesse as configurações do dispositivo B e selecione "EDIFIER T30" na lista de produtos a serem conectados.
 3. Selecione "EDIFIER T30" na lista no dispositivo A para reconectar.
- Nota: Nas utilizações posteriores, os fones de ouvido irão reconectar-se automaticamente aos dois últimos dispositivos usados pela última vez.

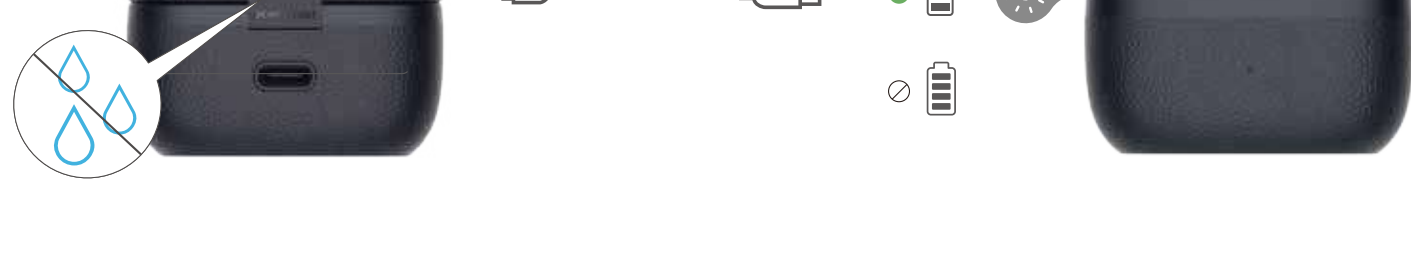
5. Redefinição/conexão esquerda e direita



Os fones esquerdo e direito são conectados entre si por padrão. Se os fones esquerdo e direito se desconectarem, siga as etapas abaixo para emparelhá-los novamente:

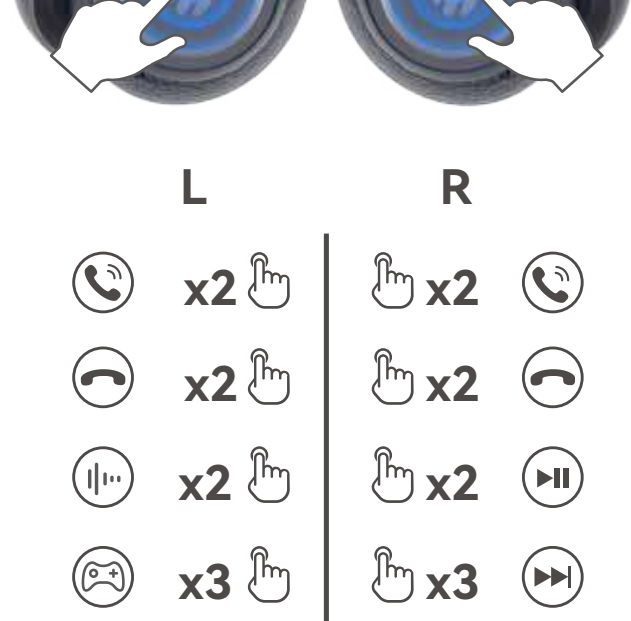
1. Retire os fones de ouvido;
2. Toque nos fones esquerdo e direito, respectivamente, 5 vezes dentro de 8 segundos, para redefini-los e acessar o pareamento TWS. O LED branco piscará lentamente.
3. Depois que os procedimentos de redefinição e conexão TWS ocorrerem com sucesso, os fones de ouvido entrarão no modo de pareamento Bluetooth. O LED branco e verde piscará rapidamente.

6. Carregamento



Entrada: 5 V $\equiv$ 200 mA (Auscultadores) 5 V $\equiv$ 1 A (Caixa de carregamento)
Nota: Certifique-se de que a porta USB-C esteja completamente limpa e seca antes de carregar

7. Controles



- Nota:
1. Controle de som padrão: Cancelamento de ruído ativado
 2. "x2" toque duplo; "x3" toque triplo

JP 1. 電源オン/オフ



両方のイヤホンを取り出す、または入れて、製品の電源をオン/オフします。

2. 初回のペアリング



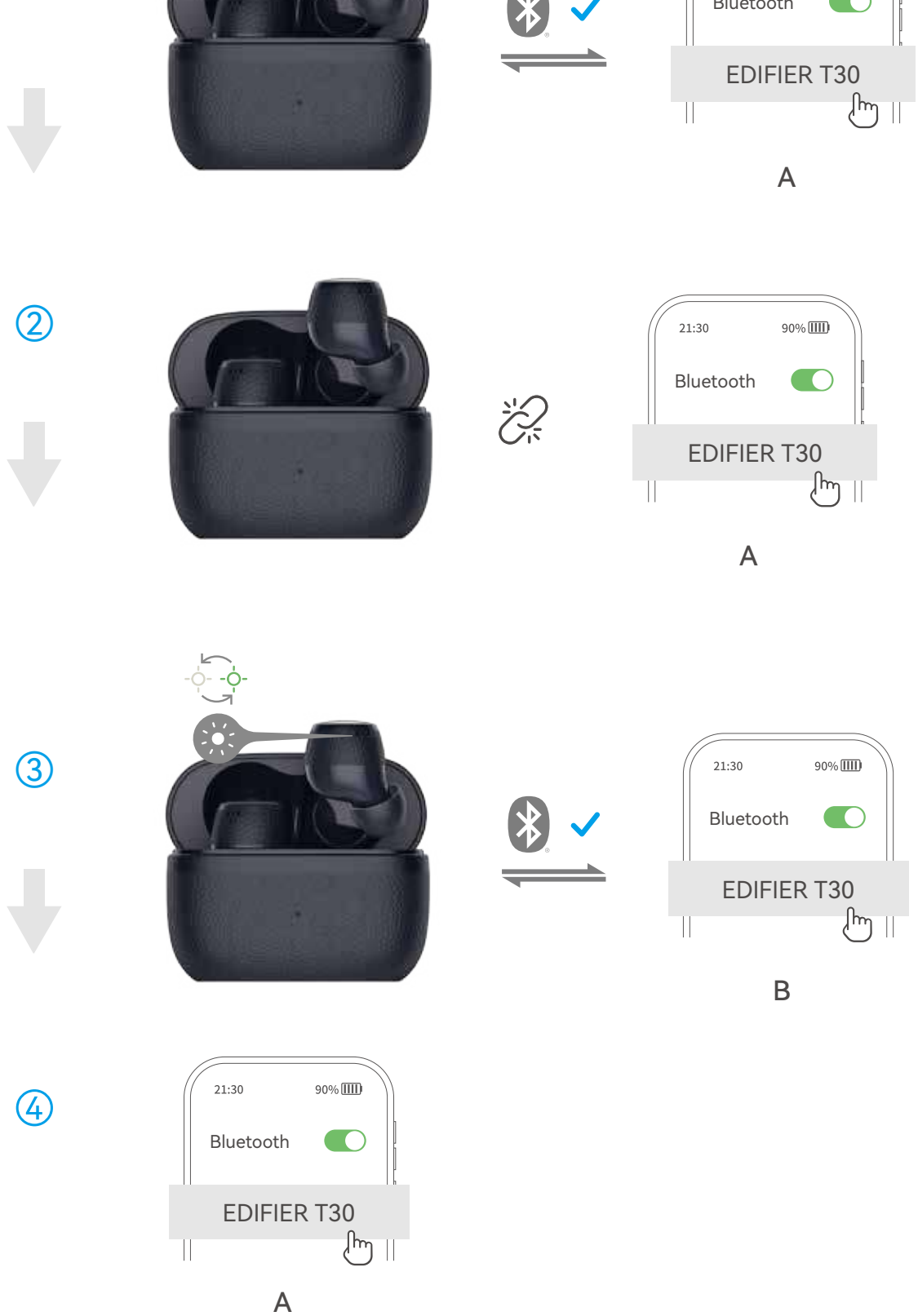
1. 製品の電源をオンにすると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングへ入ります。
2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER T30」を選び、接続します。

3. 新しいデバイスのペアリング



1. 電源を入れると、イヤホンは最後に使用したデバイスに自動的に再接続します。
2. 接続に失敗した場合、イヤホンは10秒でBluetoothペアリングモードに入ります。
3. 手動で切断した場合、イヤホンはすぐにペアリングモードに入ります。
4. 新しいBluetooth機器のデバイス一覧より「EDIFIER T30」を選び、接続します。

4. マルチポイント接続



1. イヤホンがペアリングされている状態で、デバイスAからイヤホンを切断すると、自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。
2. デバイスBの設定に移動し、製品リストから「EDIFIER T30」を選択し接続します。
3. デバイスAのリストから「EDIFIER T30」を選択し再接続します。

注: 次回以降に使用する場合、自動的にイヤホンは、最後に使用した2つのデバイスに再接続します。

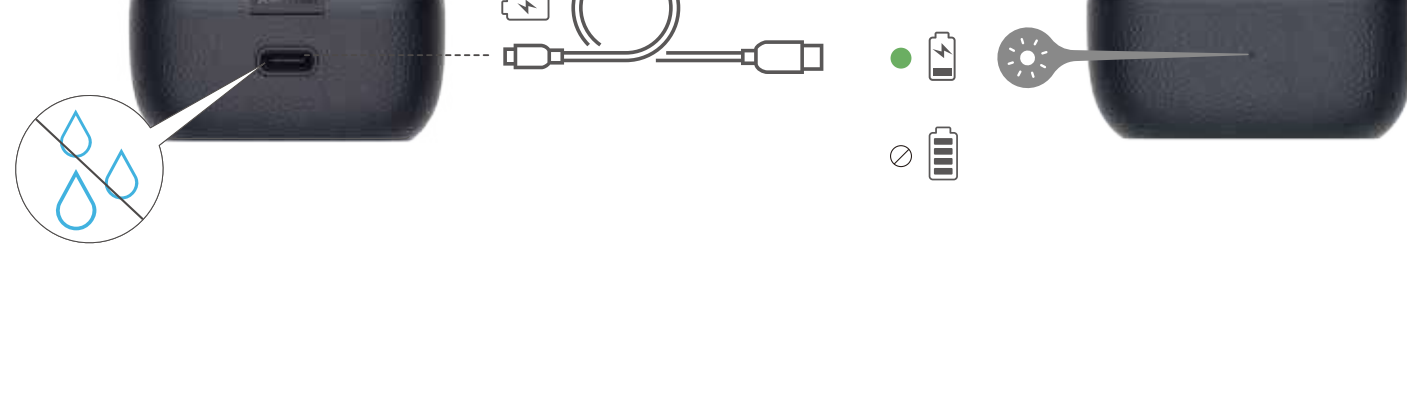
5. リセット/左右接続



左右のイヤホンはデフォルトで接続されています。左右のイヤホンが接続されていない場合は、以下の手順に従って再度ペアリングしてください:

1. イヤホンを取り出します;
2. 左右のイヤホンをそれぞれ8秒間に5回タップしてリセットし、TWSペアリングに入ります。白のLEDがゆっくりと点滅します。
3. リセットとTWS接続が完了すると、イヤホンはBluetoothペアリングモードに入り、白と緑のLEDが速く点滅します。

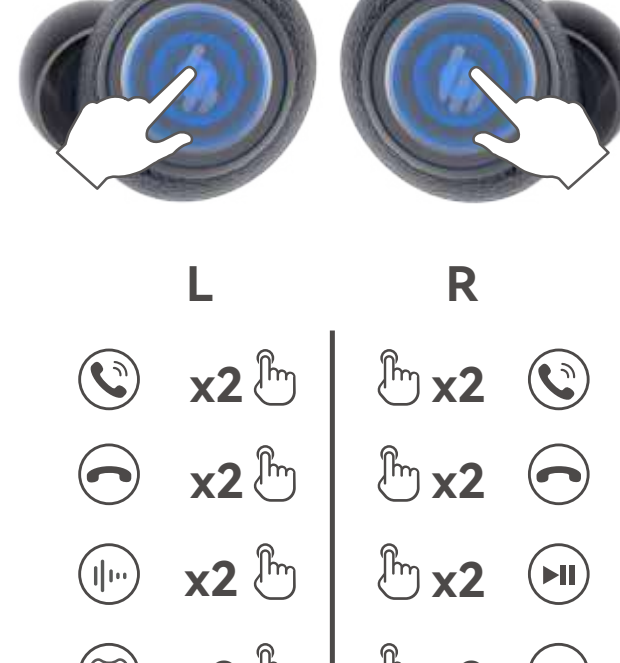
6. 充電



入力: 5V === 200mA (イヤホン) 5V === 1A (充電ケース)

注: 充電を行う前に、USB-Cポートが完全に乾燥した状態であることを確認してください。

7. コントロール



L

R



注:

1. デフォルトのサウンド・コントロール: ノイズキャンセリング オン
2. 「x2」2回タップ、「x3」3回タップ。

CN 1. 開/關機



耳機從充電盒取出或放入自動開機/關機。

2. 首次配對



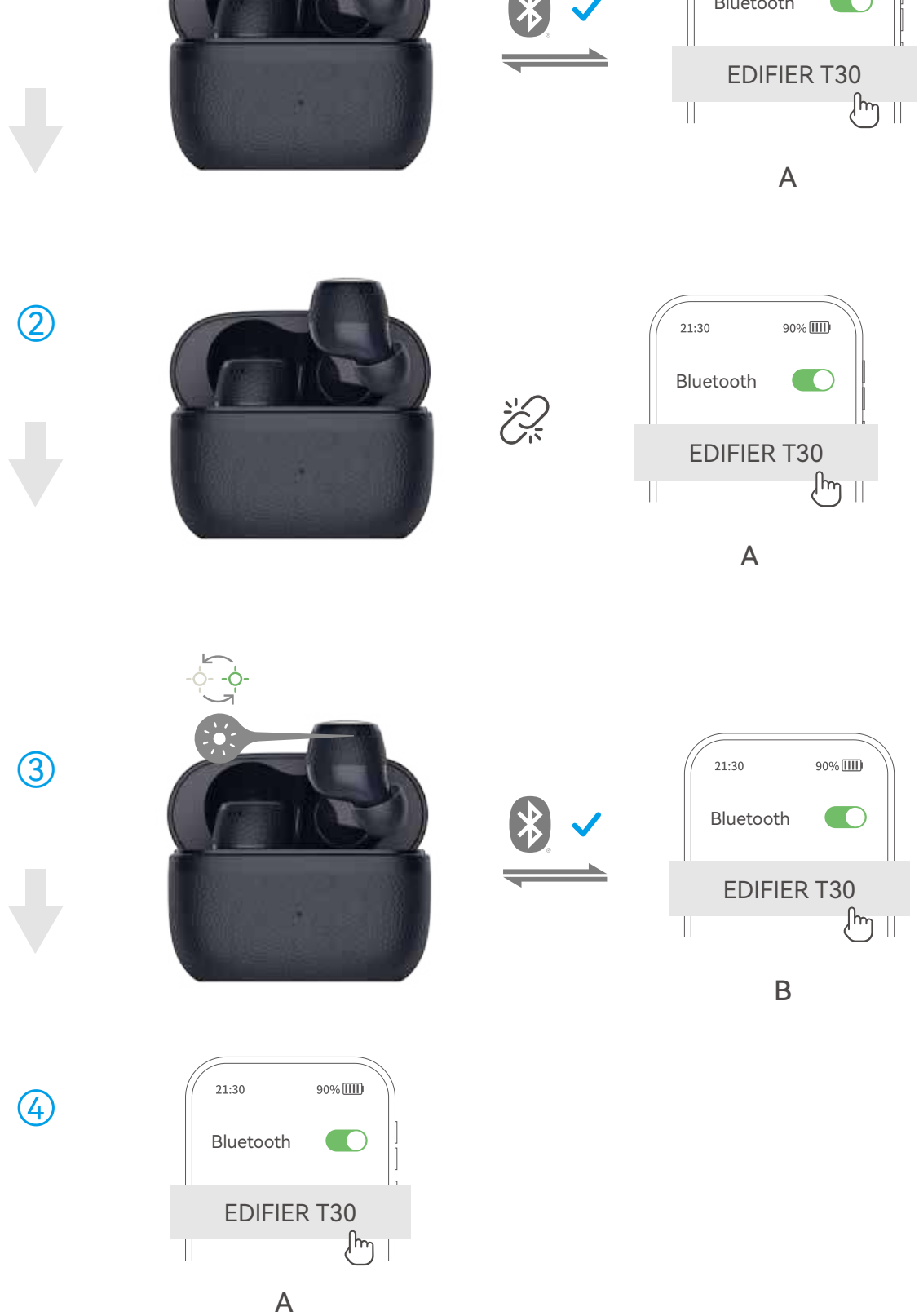
1. 開機自動進入藍牙配對模式。
2. 設備設置中選擇“EDIFIER T30”去連接。

3. 配對新設備



1. 開機後耳機可自動回連最後一次連接過的設備。
2. 如自動回連不成功，10s後進入藍牙配對狀態。
3. 如手動斷連，則馬上進入藍牙配對狀態。
4. 在新設備設置中選擇“EDIFIER T30”去連接。

4. 多點連接



1. 耳機與A設備連接後手動斷開，自動進入藍牙配對模式。
2. 打開設備B的設置，在產品列表中選擇“EDIFIER T30”去連接。
3. 在設備A的列表中選擇“EDIFIER T30”回連。

注意: 再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的兩臺設備。

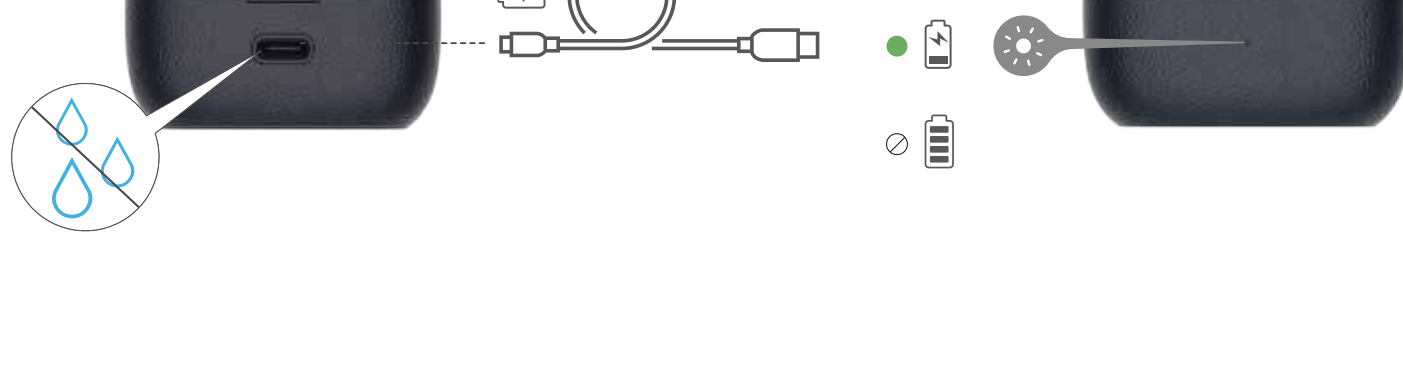
5. 重置/左右耳機配對



耳機出廠時已完成TWS配對。若左右耳配對丟失，可按此操作重新配對：

1. 從充電盒取出耳機；
2. 8秒內分別快速5擊左右耳機觸控區，白燈慢閃，進入左右耳機配對模式並恢復出廠設置。
3. 成功後自動進入藍牙配對狀態，白綠燈快閃。

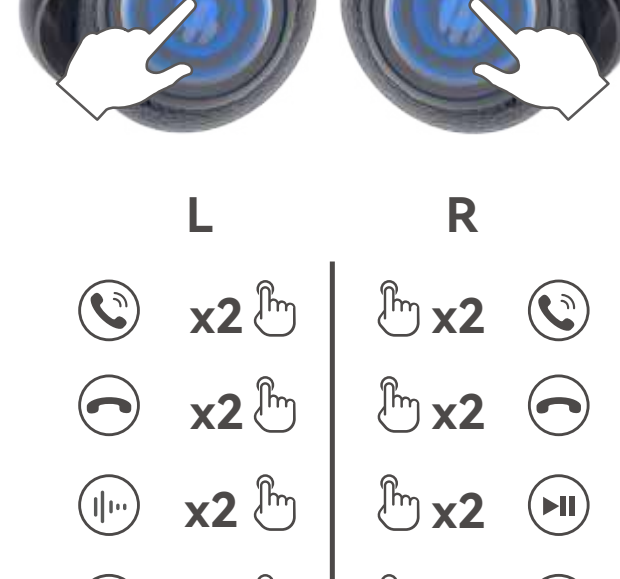
6. 充電



輸入: 5V $\equiv$ 200mA (耳機) 5V $\equiv$ 1A (充電盒)

注意: 充電前請確保USB-C端口完全乾燥。

7. 控制



1. 默認聲音模式：降噪開
2. “x2”輕觸兩下；“x3”輕觸三下